

## ДНЕВНИ ЦЕНТРОВЕ

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF (Шарлотенбург-Вилмерсдорф)

**CITY STATION DER BERLINER STADTMISION (Ситишацион дер Берлинер Щатмисион)**

**Joachim-Friedrich-Str. 46, 10711 Berlin**

В близост до: S 41, S 42, S 46 Halensee | U7 Adenauerplatz | автобус M19, M29, 104

Kudamm/Ecke Joachim-Friedrich-Str.

☎ 030 891 30 00

👤 Frau Gerth (госпожа Герт)

✉ city-station@berliner-stadtmission.de

🌐 www.berliner-stadtmission.de/city-station

📅 целогодишно | от вторник до събота от 16.00 до 20.30 ч. | Нощно кафене (ноември до март) от понеделник до петък от 21.00 ч.

*Чай за загравяне, супа за 50 цента.*

☀️ ♿ 🗺️ 📺

### SEELING TREFF (Зелинг Треф)

**Seelingstr. 9, 14059 Berlin**

Магазин в предната сграда

U2 Sophie-Charlotte-Platz | U7 Richard-Wagner-Platz | S41/42, S46 Westend | автобус 309

Seelingstraße

☎ 030 308 39 440

👤 Herr Krasny (Господин Красни)

✉ seelingtreff@gebewo-pro.de

🌐 www.gebewo-pro.de/seeling-treff

📅 Понеделник от 9.00 до 15.00 ч. само за бездомни | вторник от 9.00 до 12.00 закуска за жени и от 12.00 до 16.00 отворено за всички | сряда от 8.30 до 12.00 ч. само за бездомни | четвъртък от 9.00 до 17.00 отворено за всички | петък затворено | събота от 9.00 до 14.00 ч. отворено за всички. *Консумацията на алкохол и наркотици е забранена, без насилие.*

☀️ ♿ 🗺️ 📺

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG (Фридрихсхайн-Кройцберг)

#### AWO KIEZ-CAFÉ (Аво Киц-Кафе)

Дневен център за бездомни и социално слаби хора

**Petersburger Str. 92, 10247 Berlin**

Предна сграда, 2. етаж

В близост до: S5, S7, S75 Warschauer Str. | трамвай M10, M21 | U5 Frankfurter Tor

☎ 030 293 505 56

👤 Frau Stodden (Госпожа Щоден)

✉ kiez-cafe@awo-spree-wuhle.de

🌐 www.awo-spree-wuhle.de/kiez-cafe

📅 понеделник до петък от 10.00 до 8.00 ч. | Нощен подслон (октомври до април) всеки ден от 20.00 ч.

*Без алкохол, без наркотици, без насилие. Кучета са разрешени ако са на каишка. Дрехи за нуждаещи се, социална консултация, „Kiezköter“ (Кицкьотер – Храна за кучета и други артикули за кучета), пощенски адрес и заключващи се шкафчета.*

☀️ ♿ 🗺️ 📺 🐾 🗑️

#### TAGESSTÄTTE „AM WASSERTOR“ (Тегесщете Ам Васертор)

Diakonisches Werk Berlin Stadtmitte e.V. (Диаконишес Верк Берлин Щатмите)

**Segitzdamm 46 / на ъгъла на Gitschiner Str., 10969 Berlin**

Входа отзад вляво

В близост до: U1, U3 Prinzenstr. | U1, U3, U8 Kottbusser Tor

☎ 030 615 63 24

👤 Frau Glamann (Госпожа Гламан)

✉ tagesstaette@diakonie-stadtmitte.de

🌐 www.diakonie-stadtmitte.de

📅 Понеделник, сряда, петък, събота, неделя от 09.00 до 14.00 ч. | вторник от 09.00 до 12.00 ч. | сряда само социална консултация | четвъртък затворено | събота и неделя работи всеки две седмици | нощен подслон за жени (ноември до март) всеки ден от 20.00 ч.  
*Храна, има душице. Консултация при вострастеност в наркотици, консултация винаги през работно време, освен събота и неделя.*



## WOHNUNGSLOSENTAGESSTÄTTE BÜRGERHILFE E.V. (Вонунгслозентагесцете Бюргерхилфе)

**Cuvrystr. 11-12, 10997 Berlin**

В близост до: U1, U3 Schlesisches Tor | автобус 265 Taborstraße

☎ 030 611 14 64

👤 Herr Feickert, Frau Jaufmann (господин Файкерт, Госпожа Йауфман)

✉ waermestube@buengerhilfe-berlin.de

🌐 www.buengerhilfe-e-v.de

📅 Понеделник, четвъртък, петък от 12.00 до 16.00 ч. | вторник от 16.00 до 20.00 ч.

*Влизане само на пълнолетни лица, всяка сряда в месеца от 11.00 до 13.00 ч. закуска за жени.*

*Консумацията на алкохол и наркотици в и пред сградата е забранена*



## LICHTENBERG (Лихтенберг)

### TAGESTREFF FÜR WOHNUNGSLOSE UND BEDÜRFTIGE MIT MEDIZINISCHER VERSORGUNG (Татегстрейф Фюр Вонунгслозе Унд Бедюрфтиге Мит Медицинишер Ферзоргунг)

**Weitlingstr. 11, 10317 Berlin**

В близост до: U5, S5, S7, S75 Lichtenberg

Срещу спирката на метрото Lichtenberg (Лихтенберг)

☎ 030 52 69 56 38

👤 Frau Richter (Госпожа Рихтер)

✉ info.tt@hvd-bb.de

🌐 www.humanistisch.de/tagestreff

📅 понеделник до петък 08.00 до 17.00 ч. | събота и неделя от 9.30 до 16.30 ч. | вечеря от 16.00 до 17.00 ч.

*Храна три пъти на ден; дрехи за нуждаещи се; възможност на къпане и пране; от понеделник до петък: социална консултация, от понеделник до петък медицинско обслужване, забелекарска и социално-педагогическа помощ*



## MITTE

### TAGESSTÄTTE „EVAS HALTESTELLE“ (Татегсцете Евас Халтешеле)

**Müllerstr. 126, 13349 Berlin**

Магазин в приземния етаж

В близост до: U6 Seestraße

☎ 030 46 232 79

👤 Frau Peiter (Госпожа Пайтер)

✉ evashaltestelle@skf-berlin.de

🌐 www.skf-berlin.de/ich-suche-hilfe/wohnungslosenhilfe-evas-haltestelle

📅 от понеделник до петък от 10.00 до 18.00 ч. | Нощен подслон само за жени (октомври до април) всеки ден от 18.00 ч.

*Без алкохол, без насилие, без животни. Не е пригодно за хора с инвалидни колички.*

*Допускат се само жени.*



### TAGESSTÄTTE WARMER OTTO (Татегсцете Вармер Ото)

**Wittstocker Str. 7, 10553 Berlin**

В близост до: S41/42 Beusselstr. | автобус 123, 106 Wittstocker Str., M27, TXL Turmstr./Beusselstr.

☎ 030 396 60 67

👤 Herr Krull (Господин Крул)

✉ warmer-otto@berliner-stadtmission.de

🌐 www.berliner-stadtmission.de/warmer-otto

📅 понеделник до четвъртък от 13.00 до 17.00 ч. | понеделник от 10.00 до 12.00 ч. закуска за жени | петък от 9.00 до 13.00 ч.



### **UNTER DRUCK KULTUR VON DER STRASSE E.V. (Унтер Друк Култур Вон Дер Щрасе)**

Социалнокултурен център за бездомни

**Oudenarder Str. 26, 13347 Berlin**

В близост до: U6 Leopoldplatz | U9 Nauener Platz

От спирката на метрото 4 минути пеша, предна сграда, партер

☎ 030 247 290 40

👤 Frau Wenzel (Госпожа Венцел)

✉ unterdruck@t-online.de

🌐 [www.unter-druck.de/Cafe.htm](http://www.unter-druck.de/Cafe.htm)

📅 понеделник, вторник, сряда от 14.00 до 18.00 ч. | четвъртък от 11.00 до 15.00 ч. | петък от 13.00 до 16.00 ч. само жени | Нощно кафене (ноември до март) четвъртък от 19.00 ч.

*Без алкохол, без наркотици, без насилие, животни разрешени. Има храна, социална консултация*



## **NEUKÖLLN**

### **TEE- UND WÄRMESTUBE NEUKÖLLN (Те- унд Вермещубе Нойкьолн)**

**Weisestr. 34, 12049 Berlin**

В близост до: U8 Leinestr. | U8, S41/42, S45, S46 Hermannstraße

☎ 030 622 28 80

👤 Herr Düring (Господин Дъуринг)

✉ tuw-nk@diakoniewerk-simeon.de

🌐 [www.diakonie-eingliederungshilfe.de/startseite-ehs.html](http://www.diakonie-eingliederungshilfe.de/startseite-ehs.html)

📅 понеделник, сряда, неделя от 16.00 до 20.00 ч. | четвъртък от 09.00 до 14.00 ч.

*Консултация: Връзка със службите, помощ при решаване на проблеми от ежедневието, консултация при дългове, търсене и запазване на жилище, намиране на нощен подслон, намиране на работа, изграждане и подържане на социални контакти. Без алкохол, без кучета, възможност за къпане и пране, три стаи за непушачи, издаване на дрехи за нуждаещи се всяка сряда от 16.00 до 18.00 ч.; топла храна всеки понеделник, сряда, неделя в 18.00 ч., закуска четвъртък в 10.30 ч.*



### **SOZIALPROJEKT PRENZLAUER BERG (Социалпроект Пренцлауер Берг)**

**Dunckerstr. 32, 10439 Berlin**

Входът се намира на улица Zelterstr.

В близост до: S8, S9, S41/42, S85, автобус 156, трамвай M2 S Prenzlauer Allee

☎ 030 445 75 06

👤 Frau Barack (Госпожа Барак)

✉ sozialprojekt-prenzlauerberg@immanuel.de

🌐 [www.beratung.immanuel.de/wo-wir-sind/berlin-prenzlauer-berg/tagesstaette/](http://www.beratung.immanuel.de/wo-wir-sind/berlin-prenzlauer-berg/tagesstaette/)

📅 понеделник, вторник, четвъртък от 09.00 до 15.00 ч. | сряда от 12.00 до 17.00 ч. | петък от 12.00 до 15.00 ч.

*Без алкохол, без наркотици, без кучета, възможно е къпане и пране, социална консултация, храна и напитки, интернет.*



### **WOHNUNGSLOSENTAGESSTÄTTE SCHÖNEBERG (Вонунгслозентагесщете Шьонефелд)**

**Gustav-Freytag-Str. 1, 10827 Berlin**

В близост до: S1, S 41/42, S45, S46, автобус 248 Schöneberg

☎ 030 211 79 56

👤 Herr Schönberner (Господин Шьонбернер)

✉ wota@unionhilfswerk.de

🌐 [www.unionhilfswerk.de/angebote/wohnungslosenhilfe/wohnungslosentagesstaette-schoeneberg.html](http://www.unionhilfswerk.de/angebote/wohnungslosenhilfe/wohnungslosentagesstaette-schoeneberg.html)

📅 от вторник до неделя 11.30 до 17.00 ч.

*Без алкохол, възможно е къпане и пране (струва 50 цента и е с термин); безплатна супа в 13.30 ч., издаване на дрехи за нуждаещи се в сряда, четвъртък и петък; консултация;*

лекарски кабинет всеки втори петък.

